

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1951

Nr. 14

ausgegeben am 1. September 1951

Amtliche Bekanntmachung

vom 30. August 1951

Aufgrund der Art. 4, 7 und 10 des Zollanschlussvertrages des Fürstentums Liechtenstein mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 29. März 1923 und des Einführungsgesetzes zum vorgenannten Verträge vom 13. Mai 1924 macht die Fürstliche Regierung die im Anhang angeführten und mit dem Inkrafttreten in der Schweiz auch auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein mit sofortiger Wirkung anwendbaren Eidgenössischen Erlasse, Schweizerischen Handels- und Zollverträge, Waren- und Zahlungsabkommen der Schweiz mit dem Ausland in Ergänzung der Neuausgabe der Anlagen I und II zum Zollanschlussvertrage gemäss LGBl. 1949, Nr. 20 vom 25. November 1949 bekannt (2. Ergänzung).

Vaduz, am 30. August 1951

Fürstliche Regierung:

gez. *F. Nigg*

Regierungschef-Stellvertreter

Anlage I

A. Finanz- und Zolldepartement:

c) Steuerverwaltung:

- zu Nr. 7 Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1950 über die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 3. Dezember 1950 betreffend den Bundesbeschluss vom 29. September 1950 über die Finanzordnung 1951 bis 1954 (AS 1950, 1463).
- zu Nr. 12 Beschluss der Bundesversammlung vom 22. Juni 1950 über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 / 27. November 1945 betreffend die Warenumsatzsteuer (AS 1950, 579).
- zu Nr. 12 Verfügung Nr. 10 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 27. Juli 1950 betreffend die Warenumsatzsteuer (Beschränkung der Abrechnungspflicht (AS 1950, 705).
- zu Nr. 12 Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1950 über die Ausführung der Finanzordnung 1951 bis 1954 (AS 1950, 1467).
- zu Nr. 13 Verfügung Nr. 1 i des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 30. Juni 1950 betreffend die Warenumsatzsteuer (Tarif der Steuer auf der Wareneinfuhr) (AS 1950, 601).
- zu Nr. 13 Verfügung Nr. 1 k des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 29. Dezember 1950 betreffend die Warenumsatzsteuer (Abänderung des Tarifs der Steuer auf der Wareneinfuhr und der Freiliste der Grosshandelswaren) (AS 1950, 1592).

d) Alkoholverwaltung:

- zu Nr. 3 Verfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 17. Juni 1950 über die Delegation von Strafkompetenzen an die Zollverwaltung bei Widerhandlungen gegen das Alkoholgesetz (AS 1950, 582).
- zu Nr. 4 Bundesratsbeschluss vom 17. Juli 1950 über die Abänderung

- der Vollziehungsverordnung zum Alkoholgesetz (AS 1950, 670).
- zu Nr. 8 Bundesratsbeschluss vom 11. Juli 1950 über die Verwertung der Kartoffelernte 1950 (AS 1950, 641).
- zu Nr. 8 Bundesratsbeschluss vom 29. August 1950 über die Preisfestsetzung für Kartoffeln der Ernte 1950 (AS 1950, 799).
- zu Nr. 8 Bundesratsbeschluss vom 12. Januar 1951 betreffend die Abänderung des Bundesratsbeschlusses über die Verwertung der Kartoffelernte 1950 (AS 1951, 25).
- zu Nr. 18 Weisungen der Eidgenössischen Alkoholverwaltung vom 18. Juli 1950 über die Versorgung minderbemittelter Volkskreise mit Frischobst im Herbst 1950 (AS 1950, 645).
- zu Nr. 18 Bundesratsbeschluss vom 17. August 1950 über die Qualitätskontrolle für Kernobst (AS 1950, 783).
- zu Nr. 18 Bundesratsbeschluss vom 29. August 1950 über Massnahmen zur Verwertung der Kernobsternte 1950 (AS 1950, 791).
- zu Nr. 19 Bundesratsbeschluss vom 29. August 1950 betreffend die Übernahmepreise für Kernobstbranntwein und die Besteuerung gebrannter Wasser (AS 1950, 795).
- zu Nr. 21 Verfügung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung vom 30. August 1950 betreffend die Übernahmepreise für Kernobstbranntwein und die Besteuerung gebrannter Wasser (AS 1950, 798).
- zu Nr. 23 Bundesratsbeschluss vom 15. Dezember 1950 über Massnahmen zur Umstellung des Obstbaues (AS 1950, 1434).
- e) Getreideverwaltung:
- zu Nr. 1 Beschluss der Bundesversammlung vom 3. Oktober 1950 über die Abnahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1950 (AS 1950, 970).
- zu Nr. 1 Bundesgesetz vom 21. Dezember 1950 betreffend die Abänderung des Bundesgesetzes über die Getreideversorgung des Landes (AS 1951, 431).
- zu Nr. 2 Bundesratsbeschluss vom 8. Mai 1951 betreffend die Abänderung der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Getreideversorgung des Landes (AS 1951, 433).
- f) Zollverwaltung:

- Nr. 9a Luftzollordnung vom 7. Juli 1950 (AS 1950, 623).
- zu Nr. 19 Internationale Warentransporte mit Containers unter Anwendung des Carnet T. I. R.
Zusatzprotokoll zur Vereinbarung betreffend die vorläufige Anwendung der Entwürfe zu den internationalen Zollabkommen über den Touristenverkehr, über den Verkehr mit Nutzfahrzeugen und über den internationalen Warenverkehr auf der Strasse vom 11. März 1950 (abgeschlossen in Genf) (AS 1950, 571).
Bundesratsbeschluss vom 22. Juli 1950 über die Abänderung des Zolltarifes vom 8. Juni 1921 (AS 1950, 680).
Bundesratsbeschluss vom 14. November 1950 betreffend Abänderung des Ausfuhrzolltarifes (AS 1950, 1252).
Zuteilungsverfügung des Bundesrates vom 27. November und 15. Dezember 1950 zum Zolltarif vom 8. Juni 1921 (Bundesblatt 1950, Band III pag. 802).
Bundesratsbeschluss vom 22. Dezember 1950 über die Abänderung des Zolltarifes vom 8. Juni 1921 (AS 1950, 1521).
Bundesratsbeschluss vom 23. Januar 1951 über die Abänderung des Ausfuhrzolltarifes (AS 1951, 39).
- zu Nr. 25 Bundesratsbeschluss vom 28. Dezember 1950 betreffend die Verlängerung der Ausführungsvorschriften zur Besteuerung des Biers (AS 1950, 1532).

B. Departement des Innern:

c) Gesundheitsamt:

- zu Nr. 13 Bundesratsbeschluss vom 30. Juni 1950 betreffend die Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen (AS 1950, 594).
Bundesratsbeschluss vom 16. August 1950 betreffend die Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen (AS 1950, 769).
Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1950 betreffend die Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen (AS 1950, 1160).

Bundesratsbeschluss vom 27. Februar 1951 betreffend die Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen (AS 1951, 135).

C. Justiz- und Polizeidepartement:

- zu Nr. 1 Bundesgesetz vom 5. Oktober 1950 betreffend Abänderung des Schweizerischen Strafgesetzbuches (AS 1951, 1), mit den Einschränkungen gemäss Bemerkung in Neuauflage der Anlage in LGBl. 1949 Nr. 20, C Nr. 1.
- zu Nr. 7 Bundesratsbeschluss vom 21. Oktober 1950 betreffend die Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 22. Juni 1948 über die Deckung der von ausländischen Motorfahrzeugen verursachten Schäden (AS 1950, 1168).
- zu Nr. 16 Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland über die Verlängerung von Prioritätsfristen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes, abgeschlossen am 2. November 1950 in München, in Kraft getreten am 20. Mai 1951 (AS 1951, 458).
- Bundesratsbeschluss vom 15. Mai 1951 betreffend Inkraftsetzung und Ausführung des am 2. November 1950 zwischen der Schweiz und der Bundesrepublik Deutschland abgeschlossenen Abkommens über die Verlängerung von Prioritätsfristen auf dem Gebiete des gewerblichen Eigentums (1951, 461).

E. Volkswirtschaftsdepartement:

- zu Nr. 8 Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. August 1950 über Preiszuschläge auf Futtermitteln (AS 1950, 707).
- Bundesratsbeschluss vom 25. April 1951 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln (AS 1951, 505).
- zu Nr. 12 Bundesratsbeschluss vom 7. November 1950 über die Vorratshaltung an Zucker (AS 1950, 1244).

- zu Nr. 13 Bundesratsbeschluss vom 7. November 1950 über die Vorratshaltung an Speiseölen, Speisefetten sowie Rohstoffen und Halbfabrikaten zu deren Herstellung (AS 1950, 1241).
- zu Nr. 14 Bundesratsbeschluss vom 7. November 1950 über die Vorratshaltung an Reis zu Speisezwecken (AS 1950, 1246).
- zu Nr. 21 Bundesratsbeschluss vom 12. Juli 1950 über den Rapsanbau 1950/51 und die Verwertung der betreffenden Ernte (AS 1950, 668).
- Nr. 22 Bundesratsbeschluss vom 16. August 1950 über die Vorratshaltung an Kaffee (AS 1950, 776).
- Nr. 23 Bundesratsbeschluss Nr. 1 vom 1. Dezember 1950 über die Landesversorgung mit knappen Importwaren (Verwendungsbeschränkungen für Kupfer) (AS 1950, 1278).
- Nr. 24 Bundesratsbeschluss Nr. 2 vom 30. Januar 1951 über die Landesversorgung mit knappen Importwaren (Bewirtschaftung von Roh-Nickel), (AS 1951, 47).
- Nr. 25 Beschluss der Bundesversammlung vom 26. April 1951 über Massnahmen zur Sicherstellung der Landesversorgung mit lebenswichtigen Gütern in unsicheren Zeiten (AS 1951, 417).
- Nr. 26 Bundesratsbeschluss vom 8. Mai 1951 betreffend die Vorratshaltung von Kakaobohnen und Kakaobutter (AS 1951, 435).
- Nr. 27 Bundesratsbeschluss vom 1. Juni 1951 über die Vorratshaltung an Antibiotika (AS 1951, 506).

Erlasse, die auf den Vollmachten beruhen:

- zu Nr. 7 Bundesratsbeschluss vom 12. Juni 1950 über die Aufhebung der Bundesratsbeschlüsse betreffend den Handel mit Fellen und Häuten (AS 1950, 567).
- zu Nr. 19 Bundesratsbeschluss vom 15. September 1950 betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses über die Vorratshaltung an Futtermitteln vom 29. April 1949 (AS 1950, 899).
- Bundesratsbeschluss vom 31. Oktober 1950 über Aufhebung des Bundesratsbeschlusses betreffend kriegswirtschaftliche Syndikate (AS 1950, 1186),

und die aufgrund der vorerwähnten sowie in der Neuauflage der Anlage gemäss LGBL. 1949 Nr. 20 (und Ergänzung 1950 Nr. 25) angeführten Bundes- und Bundesratsbeschlüsse erlassenen und sich noch in Kraft befindenden Verfügungen, Weisungen und Tarife des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements und der ihm unterstellten Abteilungen, Ämter und Sektionen.

a) Generalsekretariat:

- Nr. 17 (zu 3) Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 12. September 1950 betreffend die Abänderung des Minimaltarifs für Zifferblätter mit gestanzten Goldzahlen (AS 1950, 901).
- Nr. 18 Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 26. Dezember 1950 zur Genehmigung der Minimaltarife der Triebe und Räder für Uhren (AS 1950, 1534).

b) Handelsabteilung:

- zu Nr. 5 Bundesratsbeschluss vom 11. Dezember 1950 betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses Nr. 1 über die Beschränkung der Ausfuhr (AS 1950, 1344).
- zu Nr. 6 Bundesratsbeschluss vom 11. Dezember 1950 betreffend Abänderung des Gebührentarifs über die Erteilung von Ausfuhrbewilligungen (AS 1950, 1346).
- Nr. 7 Bundesratsbeschluss Nr. 1 vom 11. Dezember 1950 über die Überwachung der Ausfuhr (AS 1950, 1339), geändert durch Bundesratsbeschluss Nr. 2 vom 2. März 1951 (AS 1951, 137).
- Nr. 8 Bundesratsbeschluss Nr. 2 vom 2. März 1951 über die Überwachung der Ausfuhr (AS 1951, 137).

aa) Einfuhrbeschränkungen:

- Nr. 86 Bundesratsbeschluss Nr. 65 vom 3. November 1950 Nr. 86 über die Beschränkung der Einfuhr (AS 1950, 1189) mit Abänderung vom 9. November 1950 (AS 1950, 1248) und vom 14. November 1950 (AS 1950, 1251).
- Nr. 87 Verfügung Nr. 56 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 3. November 1950 über die Beschränkung der Einfuhr (AS 1950, 1199) mit Abänderung vom 30. November 1950 (AS 1950, 1288).

- Nr. 88 Bundesratsbeschluss Nr. 1 vom 11. Dezember 1950 über die Überwachung der Einfuhr (AS 1950, 1336).
- Nr. 89 Gebührentarif Nr. 40 vom 11. Dezember 1950 über die Erteilung Einfuhribewilligungen (AS 1950, 1347).
- Nr. 90 Bundesratsbeschluss Nr. 2 vom 30. Januar 1951 über die Überwachung der Einfuhr (AS 1951, 45).
- Nr. 91 Bundesratsbeschluss Nr. 66 vom 20. April 1951 über die Beschränkung der Einfuhr (AS 1951, 409).
- Nr. 92 Bundesratsbeschluss Nr. 3 vom 15. Mai 1951 über die Überwachung der Einfuhr (AS 1951, 463).
- bb) Zahlungsverkehr mit dem Auslande:
- Nr. 27 Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. November 1950 über die Dezentralisierung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit dem Ausland (AS 1950, 1282).
- Nr. 28 Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 20. Februar 1951 über die Dezentralisierung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit dem Ausland, (AS 1951, 114).

Argentinien:

Verfügung des Eidgenössischen Politischen Departements vom 26. Juli 1951 über die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit Argentinien (AS 1951, 702).

Dänemark:

Verfügung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 20. Februar 1951 über die Bedienung der 3 1/2 % Anleihe des Königreiches Dänemark von 1938 (AS 1951, 113).

Bundesratsbeschluss vom 20. Februar 1951 über den Zahlungsverkehr mit Dänemark (AS 1951, 105).

Verfügung des Eidgenössischen Politischen Departements vom 20. Februar 1951 über die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit Dänemark (AS 1951, 111).

Deutschland:

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 29. November 1950 betreffend die Einlösung in der Bundesrepublik Deutschland ausgestellter Reisekreditdokumente (AS 1950, 1285).

Frankreich:

Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1950 über die Abänderung des Beschlusses betreffend den Zahlungsverkehr mit Frankreich (AS 1950, 679).

Weisung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 1. August 1950 betreffend die Dezentralisierung des Zahlungsverkehrs mit Frankreich, dem Sterlinggebiet und Ägypten, (AS 1950, 708).

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 29. August 1950 betreffend die Einlösung von in Frankreich (zone franc) ausgestellten Reisekreditdokumenten (AS 1950, 801).

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 15. März 1951 über die Durchführung des Zahlungsverkehrs mit Frankreich (AS 1951, 161).

Grossbritannien:

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 1. November 1950 betreffend die Einlösung von im Vereinigten Königreich von Grossbritannien und Nordirland ausgestellten Reisekreditdokumenten (AS 1950, 1187).

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 11. November 1950 über die Durchführung des Zahlungsverkehrs mit dem Sterlinggebiet (AS 1950, 1255).

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 9. Dezember 1950 betreffend die Abänderung der Verfügung über die Einlösung von im Vereinigten Königreich von Grossbritannien und Nordirland ausgestellten Reisekreditdokumenten (AS 1950, 1350).

Italien:

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. November 1950 betreffend die Einlösung in Italien ausgestellter Reisekreditdokumente (AS 1950, 1268) mit Abänderung vom 29. November 1950 (AS 1950, 1287).

Bundesratsbeschluss vom 21. November 1950 über den Zahlungsverkehr mit Italien (AS 1950, 1261).

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 12. Februar 1951 betreffend die Abänderung der Verfügung über die Einlösung in Italien ausgestellter Reisekreditdokumente (AS 1951, 102).

Niederlande:

Bundesratsbeschluss vom 6. Februar 1951 über den Zahlungsverkehr mit den Niederlanden (AS 1951, 78).

Rumänien:

Bundesratsbeschluss vom 21. Oktober 1950 über den Zahlungsverkehr mit Rumänien (AS 1950, 1167).

Schweden:

Verfügung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 10. Juli 1950 über die für Auszahlungen für Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit Schweden einzureichenden Dokumente (AS 1950, 622).

Verfügung des Eidgenössischen Politischen Departements vom 10. Juli 1950 über die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit Schweden (AS 1950, 621).

Spanien:

Verfügung des Eidgenössischen Politischen Departements vom 8. März 1951 über die Beurteilung des schweizerischen Charakters von Finanzforderungen im gebundenen Zahlungsverkehr mit Spanien (AS 1951, 153).

Ungarn:

Bundesratsbeschluss vom 19. September 1950 über den Zahlungsverkehr mit Ungarn (AS 1950, 888).

c) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:

- | | |
|-----------------------|--|
| zu Nr. 22 | Bundesratsbeschluss vom 2. März 1951 betreffend die Abänderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Heimarbeit (AS 1951, 149). |
| zu Nr. 24 | Bundesratsbeschluss vom 5. September 1950 betreffend die Wiederinkraftsetzung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Wäsche- und Damenkonfektionsarbeit (AS 1950, 807). |
| zu Nr. 27, 29, 30, 26 | Bundesratsbeschluss vom 23. Dezember 1950 über die Verlängerung der Geltungsdauer der Erlasse betreffend die Mindestlöhne in der Appenzeller Handstickerei-, Kartonnage-, Herren- und Knabenkonfektions- und Papierwaren-Heimarbeit (AS 1950, 1524). |
| zu Nr. 28 | Verordnung über die Mindestlöhne in der Handstickerei-Heimarbeit, vom 27. März 1951 (AS |

- 1951, 172).
- zu Nr. 31 Bundesratsbeschluss vom 4. Dezember 1950 zur Verlängerung des Bundesratsbeschlusses über die Regelung der Betriebsdauer der Schifflistickmaschinen (AS 1950, 1296).
- d) Landwirtschaft
- zu Nr. 12 Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 14. September 1950 betreffend die Bekämpfung des Kartoffelkäfers (AS 1950, 900).
- zu Nr. 16 und 20 Bundesratsbeschluss vom 22. Dezember 1950 betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte sowie des Bundesratsbeschlusses über die alkoholfreie Traubenverwertung (AS 1950, 1519).
- Nr. 21 Bundesratsbeschluss vom 29. September 1950 über besondere Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues: Art. 6 Bst. d (AS 1951, 121) und die Verordnung über besondere Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues vom 23. Februar 1951: Art. 10 (AS 1951, 125) (unter besonderer Einschränkung gemäss Art. 4 Abs. 2 des Zollvertrages vom 29. März 1923).
- e) Veterinäramt:
- zu Nr. 1 und 2 Bundesratsbeschluss vom 22. Dezember 1950 über die Streichung des Rotlaufes der Schweine aus den Bestimmungen der Tierseuchengesetzgebung (AS 1950, 1523).
- Nr. 25 Bundesgesetz vom 29. März 1950 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose (AS 1950, 1482).
- Nr. 26 Vollziehungsverordnung vom 22. Dezember 1950 zum Bundesgesetz über die Bekämpfung der Rindertuberkulose (AS 1950, 1486).

Anlage II**Handels- und Zollverträge und Waren- und Zahlungsabkommen:****Argentinien:**

Zusatzabkommen vom 3. August 1950 zum Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Argentinien vom 20. Januar 1947 (AS 1950, 748).

Dänemark:

Zahlungsabkommen vom 20. Januar 1951 zwischen der Schweiz und dem Königreich Dänemark (AS 1951, 81).

Deutschland:

Handelsabkommen vom 27. Januar 1951 zwischen der Schweizerischen Regierung und der Regierung der Bundesrepublik Deutschland (AS 1951, 61) mit Protokoll gleichen Datums betreffend den Zahlungsverkehr (AS 1951, 70).

Europäische Zahlungsunion:

Abkommen vom 19. September 1950 über die Errichtung einer Europäischen Zahlungsunion (AS 1950, 1210).

Frankreich:

Verlängerung des französisch-schweizerischen Finanzabkommens vom 16. November 1945 (AS 1950, 710).

Griechenland:

Abkommen vom 12. Juni 1950 über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Griechenland (AS 1950, 619).

Grossbritannien:

Notenaustausch zwischen der Regierung des Vereinigten Königreiches von Grossbritannien und Nord-Irland und der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 10. November 1950 betreffend Abänderung des Zahlungsabkommens vom 12. März 1946 (AS 1950, 1280).

Notenaustausch vom 10. März 1951 zwischen der Regierung des Vereinigten Königreiches von Grossbritannien und Nordirland und der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft betreffend die weitere

Verlängerung des Zahlungsabkommens vom 12. März 1946 (AS 1951, 159).

Italien:

Zusatzabkommen vom 14. Juli 1950 zum Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Italien vom 27. Januar 1923 (AS 1950, 811).

Handelsabkommen mit Italien vom 21. Oktober 1950 (AS 1950, 1169) mit Zeichnungsprotokoll gleichen Datums (AS 1950, 1169).

Zahlungsabkommen mit Italien vom 21. Oktober 1950 (AS 1950, 1181) mit Notenaustausch gleichen Datums (AS 1950, 1184).

Mexiko:

Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Vereinigten Staaten von Mexiko vom 2. September 1950 (AS 1950, 883).

Österreich:

Übereinkommen zwischen der Schweiz und Österreich vom 30. Mai 1950 über den Grenzübertritt von Personen im Kleinen Grenzverkehr (AS 1950, 757), gesondert veröffentlicht im LGBl. 1950 Nr. 21.

Schweden:

Abkommen über den Warenaustausch zwischen der Schweiz und dem Königreich Schweden vom 3. Juli 1950 (AS 1950, 551).

Ungarn:

Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Ungarischen Volksrepublik vom 27. Juni 1950 betreffend den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr (AS 1950, 587).

Venezuela:

Note vom 29. März 1951 über einen Handels-Modus vivendi mit Venezuela (AS 1951, 508).

Vereinigte Staaten von Amerika:

Notenaustausch vom 13. Oktober 1950 betreffend die Ergänzung des schweizerisch-amerikanischen Handelsvertrages vom 9. Januar 1936 durch die sogenannte Ausweichklausel (Escape clause) (AS 1951, 74).